

# Ilaria Montagano

## Redattrice freelance



### Contatti



[www.linkedin.com/in/ilaria-montagano/](https://www.linkedin.com/in/ilaria-montagano/)  
P.IVA: 04898800232

### Formazione

2008-2010

**SCIENCES-PO Lyon (Francia)**  
Master 1 e Master 2 in  
**Giornalismo**

2004-2007

**ALMA MATER STUDIORUM**  
*Bologna* - Laurea triennale in  
**Scienze Politiche**  
(Culture e diritti umani)

1999-2004

**ISTITUTO TECNICO LUIGI  
EINAUDI (VR)**  
Maturità « Perito aziendale  
corrispondente in lingue estere »

### Data di nascita

4 gennaio 1985

### Obiettivo

Aperta a nuove collaborazioni nel settore del giornalismo (stampa, audio) e della comunicazione, e a esperienze nell'ambito del proof reading e sensitivity reading.

### Esperienze professionali

Da settembre 2015 (Francia e Italia)

**Redattrice freelance**, collaborazioni regolari e continuative con agenzie di comunicazione francesi. Assisto in presenza o in videoconferenza a riunioni di organi di rappresentanza del personale di aziende francesi (CSE e CSSCT) e scrivo documenti e verbali inerenti alle decisioni prese.

-Redazione di atti di convegni ;

-Dicembre 2022 : corso podcast Chora Media (Milano).

2015-2018

Volontaria al sindacato CGT Toulouse, permanenza giuridica settimanale (aiuto amministrativo a lavoratori in difficoltà). Corso di formazione giuridica diritto del lavoro (Toulouse, Francia). Creazione di dossiers da presentare al tribunale del lavoro (Prud'hommes) in collaborazione con difensori sindacali e avvocati.

Settembre 2014-settembre 2015

Redattrice e segretaria • Associazione AFAC (Toulouse, Francia).

2012-2014

Assistente alla comunicazione • missioni regolari • CoSpirit  
Mediatrack (Lyon, Francia).

2011

Chargée de production • missioni regolari • Lyon Capital TV (Lyon, Francia). Collaborazioni con il quotidiano *Libération*.

Gennaio-giugno 2010

Stage giornalista TV • Lyon Capital TV (Lyon, Francia)

2007

Stage Casa delle donne per non subire violenza • (Bologna), e lavori estivi per contribuire ai miei studi.

## Competenze

- Bilingue italiano/francese
- Redazione di contenuti giuridici in lingua francese
- conoscenza dell'attualità economica/diritto del lavoro (Francia e Italia)
- gestione di progetti, problem solving
- traduzioni fr/it e it/fr
- Office, Photoshop, Adobe Premiere
- gestione associazioni
- creatività, capacità a lavorare in team

## Competenze leadership

- Gestione di progetti nell'ambito della redazione giuridica di verbali e atti di convegno;
- Conoscenza approfondita del diritto del lavoro francese e delle dinamiche del tribunale Prud'hommes ;
- Membro eletto del Comitato di gestione della scuola dell'infanzia Don Eliseo Panardo (San Giorgio in Salici, 37060, VR).

*Autorizzo al trattamento dei dati personali a sensi del Regolamento (UE) 2016/679*

*Dichiara che ai sensi degli art. 46-47 del DPR 445/2000 le informazioni ivi contenuto corrispondono al vero.*

*Data Aggiornamento 24/03/2023*

